CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE CHARLEVOIX

MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMÉON

|  |
| --- |
| À une séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Siméon, tenue lundi le septième (7e) jour du mois d’août 2023, à dix-huit heures trente (18 h 30), au 225 de la rue Saint-Léon à Saint-Siméon.  Sont présents : Mesdames Joannie Bouchard et Martine Tremblay, ainsi que messieurs Gilles Harvey, Michel Kowalew, Claude Poulin et Dany Tremblay, sous la présidence de monsieur le maire Sylvain Tremblay.  Assistent également à la séance monsieur le directeur général adjoint, Gérald Bouchard.  Une première période de questions réservée au public débute à 18 h 31 et prend fin immédiatement (aucune question). |

**Rés # 23-08-01 ADOPTION DE L’ORDRE DU JOUR**

Tous les membres du conseil municipal ayant pris connaissance de l’ordre du jour suggéré par monsieur Gérald Bouchard, directeur général adjoint et greffier-trésorier adjoint, sur proposition de monsieur Gilles Harvey, il est résolu à l’unanimité des conseillers d’en faire l’adoption.

**Rés # 23-08-02 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 JUILLET 2023**

Sur proposition de monsieur Dany Tremblay, il est résolu à l’unanimité des conseillers d’adopter le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 3 juillet 2023, et ce, avec dispense de lecture en retirant le point :

8.1 Demande d’aide financière au « Fonds de vitalisation » : projets infrastructures familiales.

Une copie dûment conforme ayant été remise à tous les membres du conseil dans les délais prescrits par le Code municipal de la Province de Québec.

**Rés # 23-08-03**  **COMPTES**

Sur proposition de madame Joannie Bouchard, il est résolu à l’unanimité des conseillers que ce conseil approuve les comptes de la Municipalité de Saint-Siméon, ci-après présentés et autorise la directrice générale / greffière-trésorière, madame Sylvie Foster ou son adjoint à en faire le paiement :

- Comptes (C2309293 à C2309335, L2300027 à L2300031

et P2300291 à P2300351) 1 318 946,72 $

* Salaires et rémunérations des employés et des élus 92 980,54 $
* Frais de déplacement 962,93 $

**TOTAL 1 412 890,19 $**

**Rés # 23-08-04 NOM DE DOMAINE : DEMANDE D’AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU PROGRAMME « PROJETS STRUCTURANTS »**

Sur proposition de madame Joannie Bouchard, il est résolu à l’unanimité des conseillers de procéder à une demande d’aide financière de 3 500 $ dans le cadre du programme « Projets Structurants », de la MRC de Charlevoix-Est, relativement à l’achat du nom de domaine « Port-au-Persil » sur le web.

Madame Josyanne Gauthier, agente de développement, est par la présente, autorisée à signer tout document en rapport avec ladite demande.

**Rés #23-08-05 PAIEMENT DÉCOMPTE PROGRESSIF NUMÉRO Nº 3 – PROJET PAVL-2022 - TRAVAUX DE RÉFECTION DES CHEMINS DE PORT-AU-PERSIL ET MC LAREN**

ATTENDU QUE la firme *Simtrex inc*. nous a soumis le décompte progressif Nº 3, relativement aux travaux de réfection des chemins de Port-au-Persil e Mc Laren, au montant de 794 081,35 $ (taxes incluses) ;

POUR CES MOTIFS sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l’unanimité des conseillers que la Municipalité procède, suite à la recommandation de la firme « ARPO Groupe-conseil », reçu le 2 août 2023, le paiement à l’entreprise *Simtrex inc*. de 794 081,35 $ (taxes incluses), représentant le « décompte numéro 3 », du programme « PAVL-2022 » pour les travaux de réfection des chemins de Port-au-Persil et Mc Laren.

Que le paiement sera effectué conditionnel à la réception de quittances partielles ou finales couvrant les sommes dénoncées versus les sommes à payer à l’entrepreneur.

**Rés #23-08-06 PAIEMENT DÉCOMPTE PROGRESSIF NUMÉRO Nº 1 – PROJET TECQ 2019-2024 - RÉFECTION DES CONDUITES D’AQUEDUC ET D’ÉGOUT DE LA RUE LOWE**

ATTENDU QUE la firme *Simtrex inc*. nous a soumis le décompte progressif Nº 1, relativement aux travaux de réfection des conduites de la rue Lowe au montant de 229 819,15 $ (taxes incluses) ;

POUR CES MOTIFS sur proposition de monsieur Michel Kowalew, il est résolu à l’unanimité des conseillers que la Municipalité procède, suite à la recommandation de la firme « ARPO Groupe-conseil », reçu le 2 août 2023, le paiement à l’entreprise *Simtrex inc*. de 229 819,15 $ (taxes incluses), représentant le « décompte numéro 1 », du programme « TECQ 2019-2024 » pour les travaux de réfection des conduites d’aqueduc et d’égout de la rue Lowe.

**NOTE PROJET DE TÉLÉMÉDECINE**

M. le maire fait un résumé des résultats obtenus lors du sondage auprès de la population.

**Rés # 23-08-07 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE « 23-04 »**

ATTENDU la recommandation de notre Comité consultatif d’urbanisme (CCU) le 28 juillet 2023 ;

POUR CE MOTIF, sur proposition de monsieur Gilles Harvey, il est résolu à l’unanimité des conseillers d’accorder la demande de dérogation mineure « 23-04 » aux fins de réputer conforme une terrasse empiétant d’environ un (1) mètre dans la bande riveraine, alors que l’article 14.2 du règlement de zonage numéro 196 stipule que la largeur maximale mesurée horizontalement à partir de la ligne des hautes eaux vers l’intérieur des terres pour tous les lacs et cours d’eau à débit régulier est de 15 mètres. Lot 5 729 296, matricule 5106-87-1264.

**Rés #23-08-08 ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 285**

Sur proposition de madame Martine Tremblay, il est résolu à l’unanimité des conseillers de procéder à l’adoption du second projet de règlement N° 285 contingentant les carrières et les sablières.

**Rés # 23-08-09 LOYER À « TESLA MOTORS CANADA ULC » POUR LES SUPERCHARGEURS À LA HALTE ROUTIÈRE DES BOULEAUX**

Sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l’unanimité des conseillers de tarifer un loyer de 800 $ par mois à la compagnie « Tesla Motors Canada ULC » pour l’entretien, le déneigement et la gestion des bacs pour les matières résiduelles pour les huit (8) « superchargeurs » qui seront installés à la Halte des Bouleaux.

**Rés # 23-08-10 DEMANDE D’AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU PROGRAMME « PAFIRSPA » POUR LE PROJET DE TOITURE SUR LA PATINOIRE**

Sur proposition de monsieur Dany Tremblay, il est résolu à l’unanimité des conseillers de procéder à une demande d’aide financière dans le cadre du programme « PAFIRSPA », relativement au projet de toiture sur la patinoire municipale.

Que la municipalité s’engage à payer tout excédent des coûts de partie non subventionnée.

Madame Josyanne Gauthier, agente de développement, est par la présente, autorisée à signer tout document en rapport avec ladite demande.

**Rés # 23-08-11 DEMANDE D’AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS : PROJET BINGO.**

Sur proposition de madame Martine Tremblay, il est résolu à l’unanimité des conseillers de demander une aide financière au montant de 25 000 $ auprès du Programme Nouveaux Horizons pour un projet bingo pour nos aînés.

Madame Josyanne Gauthier, agente de développement, est par la présente, autorisée à signer tout document en rapport avec ladite demande.

**Rés # 23-08-12 CONGRÈS DE « L’AEQ »**

Sur proposition de madame Martine Tremblay, il est résolu à l’unanimité des conseillers d’autoriser deux (2) ou trois (3) membres du conseil municipal à se rendre au congrès de l’Aventure Écotourisme Québec (AEQ) qui se tiendra les 7 et 8 novembre prochain au Fairmont Le Manoir Richelieu.

**NOTE MOTION DE FÉLICITATIONS À LA FRIPERIE « CENTRE VERT COMMUEAUTERRE »**

Une motion de félicitations est déposée pour remercier la friperie « Centre Vert CommuEauTerre » pour l’excellent bilan déposée à la présente séance.

**Rés # 23-08-13 DONS & COTISATIONS**

Sur proposition de monsieur Michel Kowalew, il est résolu unanimement d’accorder les dons et cotisations ci-après :

a) CIHO-FM, carte de membre 25,00 $

b) Association des travaux publics du Québec, billet accompagnatrice 109,23 $

c) Sylvain Fortin « allocation pour congrès ATPQ 300,00 $

**CORRESPONDANCE :**

* **MDJ - GROUPE ACTION JEUNESSE DE CHARLEVOIX**

Offre de services pour la communauté.

* **MATRICULE : 5100-05-2286**

Mise en demeure pour refoulement d’égout

* **MATRICULE : 5213-93-3082**

Mise en demeure pour refoulement d’aqueduc

* **MME SUZIE ÉMOND**

Demande d’ajout d’un dos d’âne dans la rue Gauthier

* **MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L’HABITATION**

Approbation du règlement d’emprunt N° 284 au montant de 340 210 $ : projet de contournement d’aqueduc et rue Lowe.

* **INFRASTRUTURE CANADA**

Refus de la demande d’aide financière pour le projet de patinoire couverte.

Une seconde période de questions réservée au public débute à 19 h 00 et prend fin immédiatement (aucune question).

**Rés # 23-08-15 FERMETURE DE LA SÉANCE**

Sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l’unanimité des conseillers de lever la séance à 19 h 00.

*Moi, Sylvain Tremblay, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut ma signature sur toutes les résolutions qu’il contient au sens de l’article 142 (2) du Code municipal.*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sylvain Tremblay Gérald Bouchard

Maire Directeur général adjoint